

Nach dieser Erde

Deutschland

Kanon für drei gleiche Stimmen

Musik: Don McLean

Text: Gerd Kern

1. a G F E7 a

Nach die-ser Er-de wä-re da kei-ne, die ei-nes Men-schen Woh-nung wär'.

2.

Da-rum, Men-schen, ach-tet und ach-tet, daß sie es bleibt.

3.

Wem denn wä-re sie ein Denk-mal, wenn sie still die Sonn' um-treibt.

Zur Freude

A esta tierra

Spanische Nachdichtung: Aurora Biedma Torrecillas

Tras esta tierra no habrá otra para formar un buen hogar.

Por eso cuidadla, amadla para gozar.

Para quién sería un valor, volando sola al sol.

Dünyadan Başka

Türkische Nachdichtung: Sabri Uysal

Varmıdır dünyadan başka bir yer insana yaşam bahşeden ?

Ey insanlar koruyun artık şu dünyayı

Cansız dönüp dursa dünya neye yarar uzayda.

Cuida a terra

portugiesische Nachdichtung: Marcus Castelo

Cuida a terra, ela é rica, ela é o nosso viver !

Juntando os olhos, ouvidos e muito mais.

Pra quem vai prestar a terra quando não girar mais ?

Zu: Nach dieser Erde (USA/Deutschland)

In der Friedensbewegung Anfang der 80iger Jahre war dieses nach dem englischsprachigen Lied "By the waters" neugetextete Lied in allen deutschen Städten zu hören. Windrose-Gruppen sangen es in Bahnhöfen, auf Demonstrationen und an Infoständen, als der Golfkrieg die Welt beunruhigte.